Warnschild

In dieser Betriebsanleitung haben wir alle Stellen, die Ihre Sicherheit betreffen, mit diesem Zeichen versehen. Geben Sie alle Sicherheitsanweisungen auch an andere Benutzer weiter.

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Vertikutierer ist ausschließlich für den üblichen Finsatz in der Grünflächenpflege gebaut (bestimmungsgemäßer Gebrauch).

Jeder darüber hinausgehende Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht; das Risiko hierfür trägt allein der Renutzer

Aus Sicherheitsgründen darf der Vertikutierer nicht verwendet werden als Antriebsaggregat für andere Arbeitswerkzeuge und Werkzeugsätze jeglicher Art. Der Vertikutierer (mit Radantrieb) ist nicht geeignet, Rasenkehrgeräte und Streuwagen zu ziehen. Dies gilt auch für das Anbringen von Anhängern, z.B. zum Mitfahren, Transportieren von Schnittgut außer in dem hierfür vom Hersteller vorgesehenen Grasfangbehälter.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch die Einhaltung der vom Hersteller vorgeschriebenen Betriebs-. Wartungs- und Instandhaltungsbedingungen

Eigenmächtige Veränderungen an dem Vertikutierer schließen eine Haftung des Herstellers für daraus resultierende Schäden aus

### Allgemeine Sicherheits- und Unfallverhütungs-Vorschriften Grundregel:

Die einschlägigen Unfallverhütungs-Vorschriften sowie die sonstigen allgemein anerkannten sicherheitstechnischen, arbeitsmedizinischen und straßenverkehrsrechtlichen Regeln sind einzuhal-

Vor jeder Inbetriebnahme den Vertikutierer auf Betriebssicherheit überprüfen!

Der Vertikutierer darf nur von Personen genutzt, gewartet und instandgesetzt werden, die hiermit vertraut und über die Gefahren unterrichtet sind

Jugendliche unter 16 Jahren dürfen den Vertikutierer nicht bedienen!

Der Elektro-Vertikutierer darf nur mit

220-240 V / 50 Hz Wechselstrom betrieben werden Die Verlängerungsleitung und die Leitungstrommel müssen immer in einwandfreiem Zustand sein. Regelmäßig überprüfen! Sie dürfen nur in einwandfreien Zustand

Die Kupplungsstecker und Steckdosen müssen aus Gummi oder gummiüberzogen sein und der Norm DIN/VDE 0620 entsprechen. Die Verlängerungsleitung ist beim Vertikutieren vom Vertikutiermesser femzuhal-

Ziehen Sie den Kupplungsstecker nicht an der Leitung, sondern am Steckergehäuse aus der Steckdose.

zen oder scharfen Gegenständen scheuern antrieb (falls vorhanden) ausgeschaltet lassen. Leitung nicht durch Türritzen oder sein! Fensterspalten guetschen. Vertikutierarbeiten muss die gesamte Leitungslänge von der Leitungstrommel abgewickelt werden - Überhitzungsgefahr!

Nur bei guten Licht- und Sichtverhältnis-

Die Bekleidung des Bedieners soll eng anliegen. Locker getragene Kleidung vermeiden. Festes Schuhwerk tragen!

Die angebrachten Warn- und Hinweisschilder geben wichtige Hinweise für den gefahrlosen Betrieb; die Beachtung dient Ihrer Sicherheit!

Vorsicht bei drehenden Werkzeugen -Sicherheitsabstand!

Das Vertikutiermesser kann, bedingt durch die Schwungmasse am Motor, nachlaufen. Während dieser Zeit nicht zu nahe an das Messergehäuse herantreten. Erst wenn das Vertikutiermesser ganz stillsteht und der Netzstecker ab- Bei Funktionsstörungen an der Lenkung gezogen wurde, darf an dem Vertikutierer gearbeitet werden.

Vorsicht bei nachlaufenden Werkzeugen. Vor Arbeiten an diesen abwarten, bis sie ganz stillstehen!

### Arbeits- und Gefahrenbereich

Der Benutzer ist gegenüber Dritten im Arbeitsbereich verantwortlich

Der Aufenthalt im Gefahrenbereich des Vertikutierers ist verboten.

Vor dem Starten und Anfahren den Nahbereich kontrollieren. Achten Sie vor allem auf Kinder und Tiere!

Vor Arbeitsbeginn sind Fremdkörper von der zu bearbeitenden Fläche zu entfer- Besteht in Hanglagen die Gefahr des Abnen. Bei der Arbeit auf weitere Fremdkör- rutschens, so ist der Vertikutierer von eiper achten und diese rechtzeitig beseiti-

Bei Arbeiten in eingefaßten Flächen muss der Sicherheitsabstand zur Umrandung ausreichendem Abstand zum Messereingehalten werden, um das Werkzeug gehäuse befinden! nicht zu beschädigen

Vorsicht beim Vertikutieren, damit das rotierende Vertikutiermesser keine Hindernisse wie Grenzsteine, Wegeinfassungen, Wurzeln usw. erfaßt.

### Bedienung und Schutzeinrichtungen

### Vor Arbeitsbeginn

Machen Sie sich mit den Einrichtungen und Bedienelementen sowie deren Funktion vertraut Lernen Sie vor allem wie der Motor im Notfall schnell und sicher abaestellt wird!

Sicherstellen, dass alle Schutzvorrichtungen angebracht und in Schutzstellung

Vorsicht während des Startens und der Motor abzustellen und der Stillstand während des Vertikutierens, nicht mit Händen oder Füßen in unmittelbare Nähe des Vertikutiermessers kom-

Beim Anlassen sind Hochkanten und Schrägstellen des Vertikutierers verbo-

Zum Starten des Motors nicht vor den Vertikutierer treten.

Verlängerungsleitung nicht an Kanten, spit- Beim Starten des Motors muss der Fahr-

Während des Arbeitens den Bedienerplatz am Führungsholm niemals verlas-

Bedienungsholme nie während der Arbeit verstellen - Unfallgefahr

Bei allen Arbeiten mit dem Vertikutierer. insbesondere beim Wenden, muss der Maschinenführer den ihm durch den Lenker gegebenen Sicherheitsabstand zum Messergehäuse einhalten!

Vertikutierer zum Wenden nicht ziehen, sondern schieben.

Bei evtl. auftretenden Verstopfungen den Motor abstellen, Netzstecker ziehen und mit einem geeigneten Hilfsmittel säubern! Bei Beschädigung des Vertikutierers den Motor sofort abstellen, den Netzstecker ziehen und Schaden beheben lassen!

den Vertikutierer sofort anhalten und abstellen. Störung umgehend beseitigen

Mit dem Vertikutieren so beginnen, dass man die Verlängerungsleitung laufend über die schon behandelte Rasenfläche

Reim Wenden des Vertikutierers wird mit der Zugentlastung die Verlängerungsleitung entsprechend zur anderen Holmseite geführt.

Beim Vertikutieren darauf achten, dass die Verlängerungsleitung vom Sichelmesser ferngehalten wird und keine Schlangen bildet

ner Begleitperson mit einer Stange oder einem Seil zu halten. Die Begleitperson muss sich oberhalb des Vertikutierers in

Möglichst immer quer zum Hang arbei-

### Arbeitsende

Vertikutierer niemals unbeaufsichtigt lassen, solange der Motor läuft.

Vor dem Verlassen des Vertikutierers den Motor abstellen

Vertikutierer gegen unbefugtes Benutzen sichern. Netzstecker abziehen.

### Grasfangeinrichtung

Bei unsachgemäßer Handhabung des Grasfangkorbes besteht Gefahr durch das umlaufende Vertikutiermesser und durch herausschleudernde Gegenstän-

Vor Abnahme der Grasfangeinrichtung oder dem Verstellen der Schnitthöhe ist des Vertikutiermessers abzuwarten.

Instandsetzungs-, Wartungs- und Reinigungsarbeiten sowie die Beseitigung von Funktionsstörungen grundsätzlich nur bei stillstehendem Motor und Werkzeugen vornehmen und zusätzlich Netzstecker abziehen.

Unterliegen Schutzeinrichtungen und Arbeitswerkzeuge einem Verschleiß, so sind diese reaelmäßia zu kontrollieren und ggf. auszutauschen!

Beschädigte Vertikutiermesser sind auszutauschen!

Beim Auswechseln des Vertikutier messers aeeianetes Werkzeua und Schutzhandschuhe benutzen

Reparaturarbeiten wie Schweißen, Schleifen. Bohren usw. dürfen nicht an tragenden, sicherheitstechnischen Teilen durchaeführt werden!

Zur Vermeidung von Brandgefahr den Vertikutierer sauber halten

Muttern und Schrauben regelmäßig auf festen Sitz prüfen und ggf. nachziehen.

Nach Wartungs- und Reinigungsarbeiten die Schutzvorrichtungen unbedingt wieder anbauen und in Schutzstellung brin-

Nur original agria-Ersatzteile verwenden. Bei anderen handelsüblichen Ersatzteilen müssen diese qualitativ gleichwertig sein und den von der Firma agria festgelegten technischen Anforderungen ent-

### Aufbewahrung

Die Aufbewahrung des Vertikutierers in Räumen mit offener Heizung ist verbo-

### Symbol-Beschreibung

Warnzeichen, Hinweis auf Gefahrenstelle



wichtige Information



Messerantrieb

→agria - Service ← = wenden Sie sich bitte an Ihre agria-Fachwerkstatt

### Beschreibung der Warnzeichen



Vor Reinigungs-, Wartungs- und Reparaturarbeiten Motor abstellen und Netzstecker abziehen





Bei laufendem Motor ausreichend Abstand vom Vertikutiermesser halten!





Keine sich bewegenden Maschinenteile berühren. Abwarten, bis sie voll zum Stillstand gekommen sind.





Nicht ohne Schutzvorrichtungen arbeiten! Vor dem Starten die Schutzvorrichtungen in Schutzstellung bringen.

### Motorenfabrikat: ..... LEROY SOMER Drehrichtung der Vertikutierwelle: . D25P 65/2 Höhenverstellung: Bauart: . Elektro-Wechselstrom-Motor Zentral-Spindelschraube ..... stufenlos Aufnahmeleistung: ... .. 1600 Watt Anschlussspannung: ... 230V -50Hz Auswurf: .. Anschlussleistuna: .... . 8A Auffangeinrichtung: .. Fangsack, 25 Ltr. Nenndrehzahl: ... . 2860 min <sup>-1</sup> ... S1-100% Einschaltdauer: ... Spritzwassergeschützt: ..... IP44 Arbeitsbreite:... .. 35 cm Führungsholm:

### Kupplung:

Vertikutiermesser:

Keilriemenkupplung mit Spannrolle Drehzahl der Vertikutierwelle:

am Lenkerhandgriff .....  $a_{hw} = \langle 2,5m/s^2 \rangle$ nach prEN 13684 3000 min -1 Gewicht: S = 510 mm h -430 mm

. 14 Stück

Schlagkreis-Ø 148 mm

### Schmierstoffe und Korrosionsschutzmittel:

430 mm

580 mm

h =

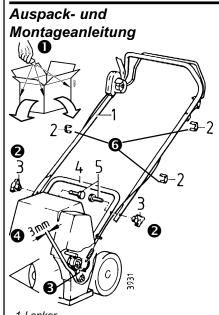
1=

690 36	Bio-Korrosionsschutzöl	Flasche	500 ml
Lacke:			
181 03	Sprühlack birkengrün	Sprühdose	400 ml
712 98	Sprühlack rot, RAL 2002	Sprühdose	400 ml
509 68	Sprühlack schwarz	Sprühdose	400 ml
Verschleißteile:			

756 06 Vertikutiermesser 747 99 Keilriemen Tx x 13 x 685

Nur agria-Spezial-Keilriemen verwenden, keine handelsüblichen Keilriemen Ersatzteilliste:

997 130 Vertikutierer 8200



4 Unterholm

5 Flachrundschraube

2 Klammer

3 Griffmutter

 Kartondeckel oben öffnen, an allen 4 Ecken aufschneiden und Kartonwände nach unten klappen

. Heckauswurf

Vorderräder Ø 18 cm

Hinterräder Ø 20 cm

Schallleistungspegel nach prEN 13684

Schwingbeschleunigungswert:

940 mm

1200 mm

Geräuschemission: ....

mit Rollenlagern

umklappbar

.. 85 dB(A)

Lenker (1) an den Unterholm (4) mit den Befestigungsteilen (5+3) montieren

3 Kontrollieren ob in die Zugfeder des Bowdenzugs in den Spannrollearm eingehängt ist, ggf. einhängen

4 Kontrollieren ob Spalt 3 mm im ausgekuppelten Zustand zwischen Spannrolle und Riemenschutz vorhanden ist, ggf. Bowdenzug einstellen, siehe Wartung und Pflege 5.3

**5** alle Schraubverbindungen festziehen

6 Bowdenzug und elektrische Leitung mit den Klammern (2) an den Lenker befestigen - auf saubere Verlegung der Bowdenzüge achten. dass sie nicht geknickt oder eingeklemmt sind.

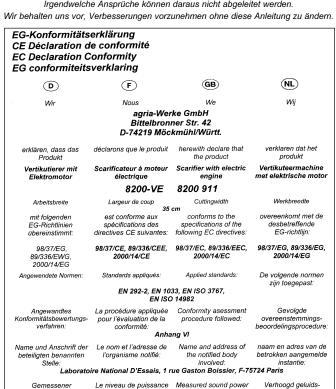
# **MotorGartenGeräte**

# Betriebsanleitung agria®-Elektro-Vertikutierer 8200 - VE



und Sicherheits- und Warnhinweise beachten! Betriebsanleitung-Nr. 998270-A 04.02

Die techn. Angaben, Abbildungen und Maße in dieser Anleitung sind unverbindlich. Irgendwelche Ansprüche können daraus nicht abgeleitet werden.



82 dB(A)

85 dB(A)

Entwicklung & Konstruktion

Développement et études

Research and Developme

Karl Graf

acoustique garanti

agria-Werke GmbH • D-74215 Möckmühl • Tel. 06298/39-0 • Telefax 06298/38111 • e-mail: info@agria.de • Internet: http://www.agria.de

Schallleistungspegel

Schallleistungspegel

Möckmühl, 23.05.2002

Siegfried Arndt

Geschäftsführe

Der Vertikutierer agria Type 8200 911 ist geeignet für den üblichen Einsatz im Gartenbau und der Anlagepflege.

### 3.1 Motor. Antrieb

Der Antrieb der Vertikutiermesser erfolgt über einen Elektromotor und eine Keilriemenkupplung mit Spannrolle.

Gegen Überlastung ist der Elektromotor durch ein Thermo-Element im Motor geschützt. Dieses schaltet den Motor bei Überlastung automatisch ab. Nach einer kurzen Abkühldauer von ca. 20 Sekunden ist der Motor wieder funktionstüchtig. Sollte der Motor nach kurzer Laufzeit wieder abschalten, so ist die Abkühlzeit entsprechend zu verlängern.

Bei ausgeschaltetem Motor und abgezogenem Netzstecker ist nach den Überlastungsursachen zu forschen. Meistens sind es Fremdkörper oder Grasanhäufungen, welche die Vertikutiermesser blockieren. Auch zu hohes und nasses Gras kann zu Überhitzung führen.

### 3.2 Anschlussleitung

Die zum Betrieb des Elektro-Vertikutierers notwendige Anschlussleitung (Verlängerungsleitung) darf keine geringere Qualität haben als Gummischlauchleitungen HO 5 RN-F .. (mind. 1mm²) nach DIN 57282 VDE 0282 oder sie muss nachweislich für die Verwendung im Freien geeignet sein, wie z.B. Leitungen mit Polyurethanmantel nach DIN VDE 0250 Teil

Stecker und Kupplungssteckdosen an Anschlussleitungen müssen DIN VDE 0620 entsprechern. Ihre Körper müssen aus Gummi oder mit Gummi überzogen

Leitungsroller (Leitungstrommeln) It. DIN VDE 0620 S für den Anschluss von Rasenmähern und Vertikutierern müssen mit Kupplungsstecker (am Anfang) und Kupplungssteckdose (am abgewickelten Leitungsende)

Leitungstrommeln können aus Isolierstoff oder Metall bestehen. Berührbare Metallteile, die im Fehlerfall Spannung aufnehmen können, müssen an der Schutzleitung angeschlossen sein.

Zu Vertikutier-Arbeiten muss die gesamte Leitungslänge von der Leitungstrommel abgewickelt werden -Überhitzungsgefahr!

Der Nennquerschnitt von Verlängerungsleitungen (Leitungstrommeln) muss mindestens betragen:

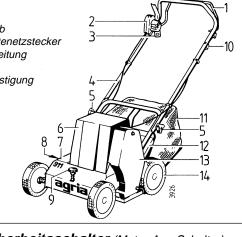
bis 25 m Leitungslänge ..... 1,0 mm2 25 - 60 m Leitungslänge .... 1,5 mm² über 60 m Leitungslänge .... 2,5mm²

Nur den Vorschriften entsprechende Verlängerungsleitungen und Leitungstrommeln ver-

Als Schutzmaßnahme sollte die elektrische Zuleitung mit einem FI-Schutzschalter L = 30mA (Personenschutzschalter) ausgerüstet sein.

### Bild A 1 Schaltbügel für Messerantrieb 2 Sicherheitsschalter mit Gerätenetzstecker 3 Haltelasche für elektrische Leitung 4 Lenker

- 5 Griffschraube für Lenkerbefestigung
- 6 Motor
- 7 Messergehäuse
- 8 Fabrikschild
- 9 Drehariff für Vertikutiertiefe
- 10 Bowdenzug-Stellschraube
- 11 Fangsack
- 12 Auswurfklappe
- 13 Riemenschutz (Keilriemenkupplung)
- 14 Laufrad



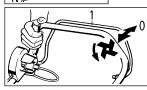
# STOPP

### 3. 3 Sicherheitsschalter (Motor-Aus-Schalter)

Mit dem Sicherheitsschalter wird der Elektromotor ein- und ausgeschaltet. Damit nicht versehentlich eingeschaltet werden kann, ist vorher der Sperrknopf (1) zu drücken.

Der Sicherheitsschalter dient auch als Not-Aus-Schalter, der in Gefahrensituationen, die ein schnelles Ausschalten erfordern, loszulassen ist; dieser schwenkt dann selbsttätig in Stellung "STOPP".

### 3.4 Vertikutiermesser-Antrieb



Die Betätigung der Kupplung für den Vertikutiermesser-Antrieb erfolgt durch den Schaltbügel (A/1) am Lenkholm.

- 0 = Schaltbügel losgelassen
- I = Schaltbügel zum Lenker gedrückt (Vertikutiermesser drehen sich)

Schaltbügel nicht bei erhöhter Motordrehzahl betätigen - Keilriemenverschleiß! Einstellung der Keilriemenspannung unbedingt beachten! → 5.3

### 3.5 Vertikutiertiefe einstellen

Nur bei stillstehendem Motor und stillstehenden ⚠ Vertikutiermessern!

- Vertikutiergerät auf ebenen Boden stellen
- die Tiefe der Messer mit dem Drehgriff (9) so einstellen, dass die Vertikutiermesser den Boden gerade berühren
- die gewünschte Vertikutiertiefe mit Drehgriff einstellen eine Umdrehung entspricht ca. 1 mm Verstellung
- Vertikutiertiefe soll ca. 2 3 mm betragen



agria-type 8200 911

### 3.6 Lenkholm

Der Lenkholm ist nach vorne über das Gerät klappbar.

- Griffmuttern (3) ca. 8 Umdrehungen öffnen
- Lenkholm (4) nach vorne klappen.

Das Zurückschwenken erfolgt in umgekehrter Reihenfolge Griffschrauben anschließend festdrehen.

### 3.7 Auffangeinrichtung

Fangsack nur bei stillstehenden Vertikutiermessern ein- und aushängen! Einhängen

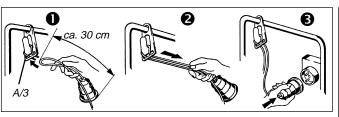
- Auswurfklappe (12) hochheben
- Fangsack (11) mit den Haken in die Einhängelöcher einhängen
- Auswurfklappe auf den Fangsack auflegen

Aushängen in umgekehrter Reihenfolge. Fangsack-Bezug

Nur mit einem luftdurchlässigen, nicht verschmutzten Fangkorb-Gewebe läßt sich eine gute Grasaufnahme erzielen. Daher sollten Sie ab und zu das Gewebe des Fangsacks mit einer Bürste oder mit einem Wasserstrahl reinigen.

Den Bezug auf den Rahmen aufziehen und mit Hilfe eines Schraubenziehers die Bezugseinfassung am Rahmen einhängen. Montagefolge ① - ④.

Ausbau in umgekehrter Reihenfolge.



4. Inbetriebnahme und Bedienung

### 4.1 Verlängerungsleitung am Elektro-Vertikutierer anbringen

Montagefolge **1** - **3**.



4 Erst jetzt Kupplungsstecker der Verlängerungsleitung in die elektrische Hausleitungs-Steckdose einstecken.

### 4.2 Motor starten

 Knopf (1) des Sicherheitsschalters drücken und gleichzeitig den Handhebel (2) zum Lenkerrohr anziehen; Knopf wieder loslassen

### 4.3 Motor abstellen

- Handhebel (2) loslassen
- Netzstecker aus der Hausleitungs-Steck dose ziehen.

Bei Gefahr den Handhebel (2) Ioslassen - Motor wird ausgeschaltet.

### 4.4 Vertikutieren

- Rasenfläche muss vor dem Vertikutieren so tief wie möglich herunter gemäht und von Schnittgut befreit sein • kein feuchtes Gras und nicht bei Regen
- vertikutieren! Vor Arbeitsbeginn sind Fremdkörper von der
- zu bearbeitenden Fläche zu entfernen. Bei der Arbeit auf Fremdkörper achten
- rät ein wenig am Lenkholm herunterdrücken. bis die Vertikutiermesser frei drehen, damit die Messerwelle auf volle Drehzahl kommt
- (Kinder und Tiere).

### 4.5 Handhabung der Verlängerungsleitung beim Vertikutieren

Mit dem Vertikutieren so beginnen, dass der Vertikutierer die Verlängerungsleitung laufend über die schon vertikutierte Rasenfläche nachziehen kann.

Vertikutiermesser ferngehalten wird und keine Schlangen bildet.

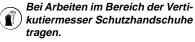
Bei stark verfilzter Grasfläche ist es sinnvoll, einmal längs und einmal quer zu vertikutieren. In der Regel zwei Mal im Jahr, am besten im Frühworfene Material aufgekehrt und abgefahren werden.

Nach dem Vertikalschnitt sollte möglichst einige Tage lang keine große Hitze, Trockenheit und lange Sonnenbestrahlung auftreten, um ein Ausbrennen entlang der Schnittlinie zu vermeiden. Im Ernstfall muss 4 - 5 Tage lang nach der Behandlung so intensiv beregnet werden, dass der Boden selbst an der Oberfläche nie trocken wird.

Außer der Beachtung der für Vertikutierer geltenden Bedienungsvorschriften ist es ebenso wichtig, den nachstehenden Anweisungen über Pflege und Wartung die notwendige Aufmerksamkeit zu schen-

Achtung: Wartungs- und Pflegearbeiten nur bei abgestelltem Motor vornehmen.

Um ein unbeabsichtigtes Starten beim Arbeiten an dem Vertikutierer oder Motor zu vermeiden, stets den Netzstecker abziehen.



Der Vertikutierer wird Ihnen immer gute Dienste leisten, wenn Sie diesen pfleglich behandeln. Nach jedem Einsatz den Vertikutierer und ganz besonders das Schneidwerkzeug reinigen.

### 5.1 Anschlussleitung

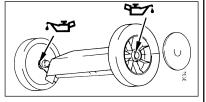
Die Verlängerungsleitung bzw. die Leitungstrommel regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen untersuchen (am sichersten von einer Fachwerkstatt).

### 5.2 Laufräder

Die Laufräder sind mit Spezial-Rollenlagern ausgerüstet.

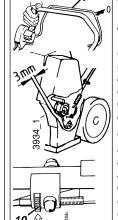
Mindestens 1 x jährlich jährlich bzw. nach jeder Reinigung mit einem Hochdruckreiniger schmieren.

- Radkappen abziehen (evtl. mit Hilfe eines Schraubenziehers)
- etwas Bio-Schmieröl an die Lagerstelle innen und außen geben und dabei das Laufrad drehen, damit das Schmieröl ir das Lager einlaufen kann
- Radkappen wieder aufdrücken



# 5.3 Vertikutiermesser-Antrieb

Keilriemenspannung der Kupplung erstmals nach 3 - 5 Betriebsstunden, dann jeweils nach 25 Betriebsstunden kontrollieren.



### Kontrolle Schaltbügel (1) auf "0" stellen

zwischen Spannrolle und Riemenschutz muss ein Spalt von 3 mm sein, damit die Kupplung aus-

### Einstellung

Bowdenzug-Stell schraube (A/10) so verstellen, bis die richtige Spannrollenstellung erreicht ist.

### Keilriemen

Den Kupplungskeilriemen mindestens 1 x jährlich auf Verschleiß überprüfen, ggf. austauschen.

### →agria - Service ←

Keine handelsüblichen Keilriemen verwenden, sondern nur agria-Spezial-Kupplungs-Keilriemen!

Keilriemenscheiben

müssen exakt fluchten. →agria - Service ←

### Messerwellen-Lagerung

Die 2 Spezial-Kugellagern sind mit Dauerfettfüllung versehen und bedürfen somit keiner Wartung.

### Vertikutiermesser

Nach Abnützung bzw. Beschädigung der 14 Vertikutiermesser, ist ein Austausch erforderlich.

### →agria - Service ← 5.4 Allgemein

- Schrauben und Muttern regelmäßig auf Festsitz prüfen, ggf. nachziehen
- alle gleitenden bzw. beweglichen Teile mit Bio-Schmieröl etwas schmieren.

### 5.5 Reinigung

Störung

startet nicht

Fanakorb

wird nicht

vollständig

Motor

Wasser, insbesondere mit Hochdruckreiniger) alle Schmierstellen abschmieren, einölen und den Vertikutierer kurz bildung hervorgerufen wird. laufen lassen, damit das eingedrungene Wasser wieder herausgedrückt wird.

An der Lagerstelle soll ein Fettkragen vorhanden sein. Dieser schützt die Lager vor dem Eindringen von Pflanzensäften, Wasser und Schmutz.

Den Motor nur mit einem Lappen reinigen. Abspritzen mit einem starken Wasserstrahl vermeiden, denn das führt zu Störungen.

### 5.6 Einlagerung

Wenn der Vertikutierer längere Zeit nicht benutzt wird, eine gründliche Reinigung durchführen, Lackierung ausbessern, Schmierstellen abschmieren und den Vertikutierer kurz in Betrieb nehmen, dann alle blanken Teile sowie insbesondere das Vertikutiermesser mit Bio-Korrosionsschutzöl einsprühen.

### Vertikutierer abstellen und lagern

- Vertikutierer nur mit gezogenem Netzstecker abstellen und lagern
- Vertikutierer nur mit ausgekuppeltem Vertikutiermesser-Antrieb (Stellung "0") abstellen, da ansonsten Kupplungsschwierigkeiten infolge von Keilriemenverformung auftreten können.
- Vertikutierer nicht unterstellen in feuchten Räumen, in Räumen, in de-Nach jeder Reinigung (abspritzen mit nen Kunstdünger gelagert wird, in Ställen oder danebenliegenden Räumen, da in diesen Fällen starke Korrosions-

Sicherheitshinweise beachten! Störungen an der Maschine oder am Motor, welche einen größeren

unterbrochen

Eingriff erforderlich machen, immer durch Ihre agria-Fachwerkstatt, welche über die erforderlicher Werkzeuge verfügt, beheben lassen. Ein unsachgemäßer Eingriff kann nur schaden.

### Abhilfe

 Sicherheitsschalter nicht richtig eingeschaltet - Örtliche Stromversorgung

ggf. erneuerr Elektrische Leitungen am Vertikutierer prüfen \* (Elektrofachkraft bzw. agria-Fachwerkstatt)

Motor abstellen. Blockierung lösen und Abkühlzeit von mindestens 5 Minuten einhalten Blockierung angesprochen Motor wieder einschalten - Örtliche Stromversorgung unterbrochen

Keine Schlechte Stromversorauna ausreichende Vertikutierleistung

Geräusche aus - Vertikutiermesser beschädigt Wenden Sie sich hitte an Ihre dem Antrieb agria-Fachwerkstatt

> Netz vom Fangkorb verschmutzt (luftundurchlässig) -Vertikutier-Unterseite durch angetrocknete Grasreste verstopfi

Vertikutiermesser austauschen

Messerantrieb - Keilriemenkupplung rutscht Keilriemenkupplung einstellen funktioniert -Spannrollenlager schwergängig Keilriemen verschlissen

Vertikutiertiefe - Einstellung der Vertikutiertiefe zu gering Vertikutiermesser abgenützt

schwergängig

mögliche Ursache

Sicherheitsschalter richtig einschalten

Verlängerungskabel und Steckdose prüfen

Motor - Überlastungsschutz hat wegen ständiger Überlastung oder

Verlängerungskabel prüfen, ggf, erneuern Elektrische Leitungen am Vertikutierer prüfen \* (Elektrofachkraft bzw. agria-Fachwerkstatt)

Vertikutiermesser erneuern

Stromzufuhr prüfen, zu lange oder falsch dimensionierte Zuleituna

> Fangkorb-Netz reinigen Messergehäuse reinigen

 Vertikutiermesser abgenützt bei abgetrockneter Grasfläche vertikutieren - Gras zu naß

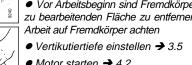
Spannrollenlager schmieren Keilriemen austauschen nicht Vetikutiertiefen-Einstellung vornehmen

Vertikutierer -Radlager ohne Schmierung Radlager schmieren

★ = Wenden Sie sich hierzu an Ihre agria-Fachwerkstatt



⚠



Messerantrieb einschalten; hierzu das Ge-

# Vor dem Anfahren Nahbereich kontrollieren

Beim Vertikutieren darauf achten, dass die Verlängerungsleitung vom

### 4.6 Wie wird der Vertikutierer eingesetzt?

jahr, wenn der Boden nicht mehr gefroren ist, und im Spätsommer vertikutieren. Später als Ende September nicht mehr vertikutieren, damit die Widerstandskraft des Rasens für einen evtl. strengen Winter erhalten bleibt. Selbstverständlich muss nach der Behandlung das ausge-

## agria-Werke GmbH • D-74215 Möckmühl • Tel. 06298/39-0 • Telefax 06298/38111 • e-mail: info@agria.de • Internet: http://www.agria.de

### 998 270-A 04.02